

Zeitschrift: Schweizer Textilien [Deutsche Ausgabe]
Herausgeber: Schweizerische Zentrale für Handelsförderung
Band: - (1954)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 08.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SPT 014 70

«Ciba»- und «Cibanon»-Farbstoffe

Küpenmarken für höchste Echtheiten in Färbung und Druck

C I B A

50 Jahre Pionierarbeit im Dienste der Farbechtheit

Schöne Kristallformen zeugen für die Reinheit eines Stoffes. Auch Cibanon-Farbstoffe lassen sich versuchsweise auskristallisieren. Das veranschaulicht die Mikrophotographie aus den wissenschaftlichen Laboratorien der CIBA Aktiengesellschaft in Basel.



BOSSHARD-BÜHLER
& CO. A.-G. WETZIKON
SEIDENSTOFFWEBEREIEN
GEGRÜNDET 1862

BB-TISSUS DE QUALITÉ CONNUE ET RECONNUE

BB-FABRICS ARE KNOWN FOR THEIR QUALITY

*Nature creates miracles...
Heer creates novelties*



Heer & Co. S.A.
Silkmanufacturers

THALWIL
SWITZERLAND

STUNZI

SILKS

LONDON • PARIS • NEW YORK • ZURICH

STUNZI

SILKS

SIBER & WEHRLI S.A.

Z U R I C H

FABRICATION DE SOIERIES

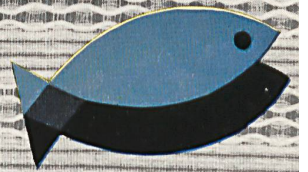
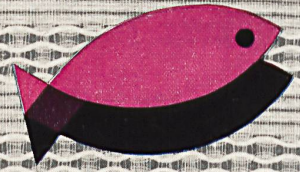
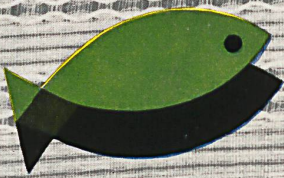
SPÉCIALITÉ NYLON

ZURCHER

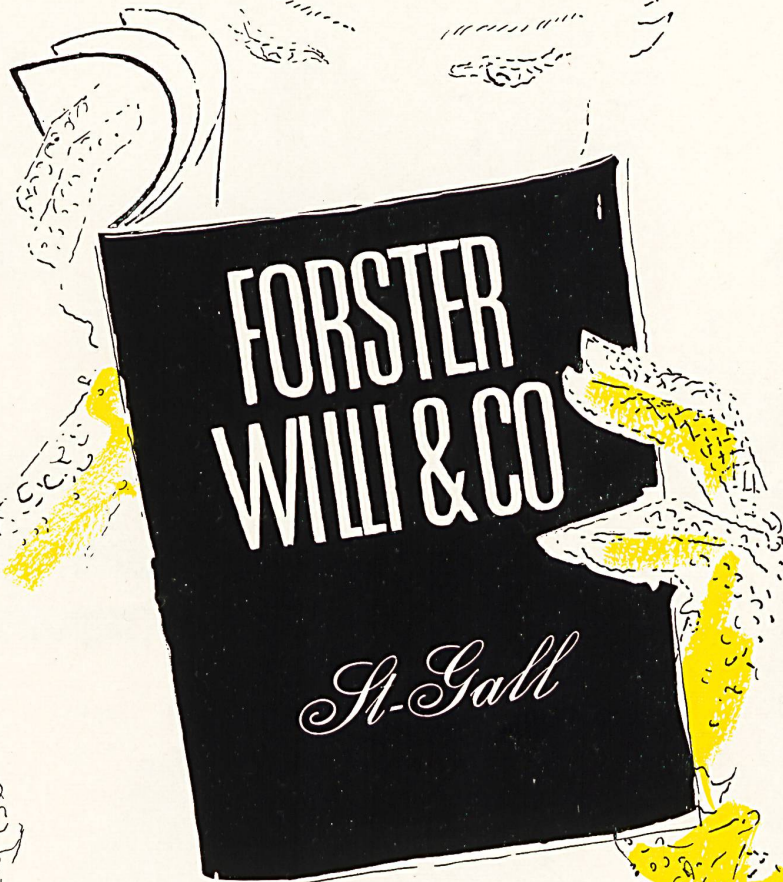


Stehli silks

Christians Fischbachei Co. St. Gall Switzerland



Nouveautés



Broderies
et dentelles

METTLER & CO. AG. ST. GALLEN / SCHWEIZ

Two centuries of Quality and Tradition



Novelties in plain and printed piece goods

with Frei
D&S



EMBROIDERED ALLOVERS

GALLOONS

EDGINGS

INSERTIONS

MOTIFS

HANDKERCHIEFS

NOVELTIES

*Jacob
Rohmer Ltd.*

REBSTEIN
SWITZERLAND

ROMAIN

Samode

dernier cri de la mode



MODÈLE «SURPRISE PARTY»
Dentelle chantilly sur organza pure soie. Derniers tons pastels.

LES BLOUSES ET ROBES *Samode* SONT CRÉÉES PAR

Moden S.A.

MONTREUX (Suisse)
LE SPÉCIALISTE DE LA NOUVEAUTÉ



EMAR

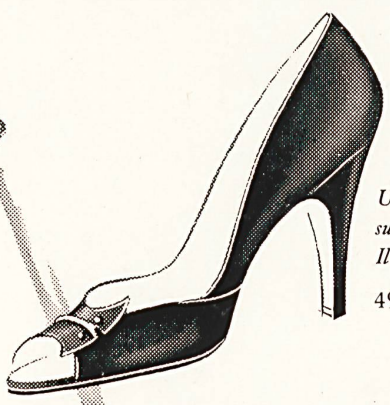
TISSAGE DE SOIERIES



Zurich, Brandschenkestrasse 32



QUELQUES ESQUISSES TIRÉES DES CARNETS DE CRÉATION



*Un décolleté attrayant
sur un talon fin -
Il vous enchantera.*

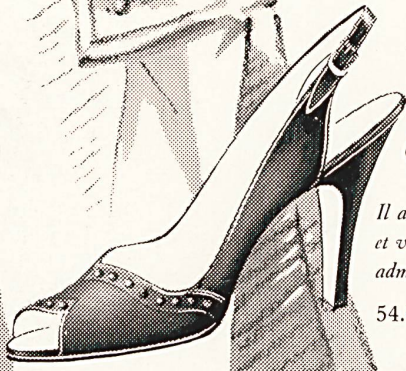
49.80



*Moderne, élancé -
et quand même
confortable.
Le secret de la forme
BALLY.*

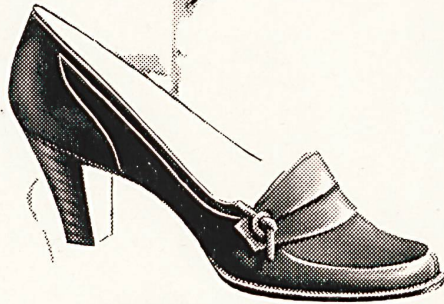
69.80

BALLY
Charme



*Il avantage votre pied -
et vous chausse
admirablement!*

54.80



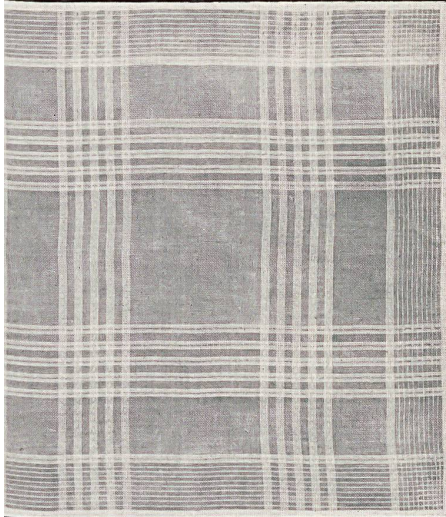
*Exécution BALLY cousu trépointe.
Agréable - forme durable.*

62.80



*Elégance discrète -
forme excellente.
Exécution Souple-Welt.*

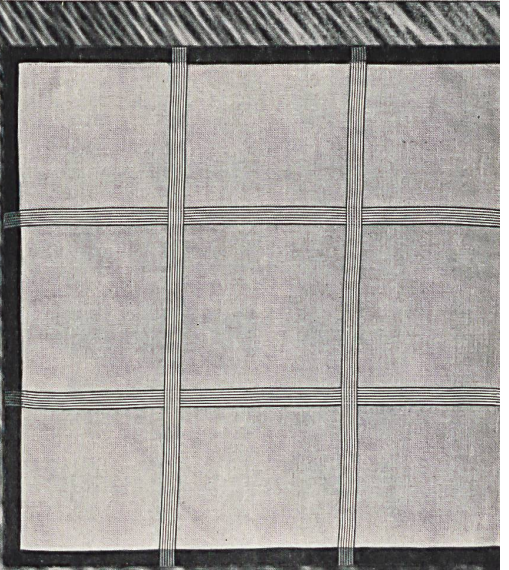
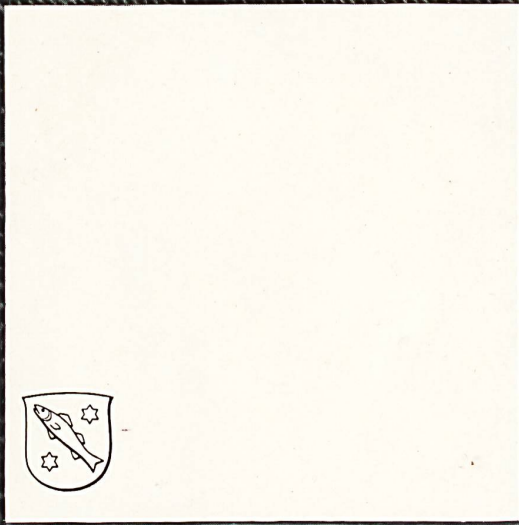
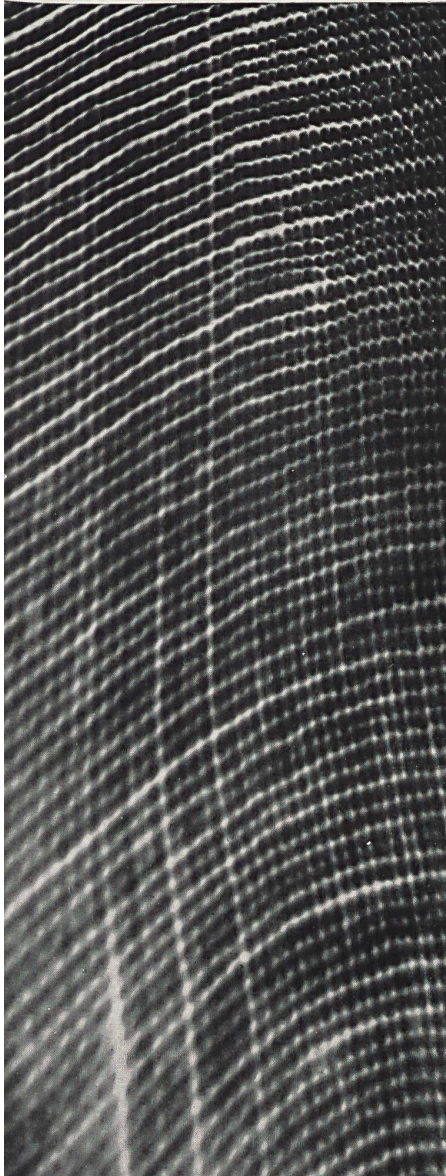
64.80



Stoffels

The Synonym of Hanky

Stoffel & Co. St. Gall
Switzerland
Spinners Weavers
Dyers Finishers



Haute nouveauté

Soieries

Coton

Nylon

Tissus mixtes

Unis

Imprimés

Fantaisie



Modèle Pierre Balmain
Tissu COIMBRA Soie naturelle
de Guggenheim Fils & Cie Zurich

Berthold **G**uggenheim Fils & Cie Zurich

Téléphones 25 78 14/16
Löwenstrasse 17
Télégrammes: Begugg



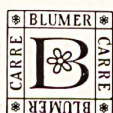
^{ED} *Sturzenegger* AG

ST-GALL - SUISSE

Poststrasse 17



*F. Blumer & Cie.
Schwanden*



Carrés pure soie, imprimés à la main.

Pure silk hand printed squares.

Pañoletas de pura seda con estampacion a mano.

Reinseidene handbedruckte Carrés.



Hanro

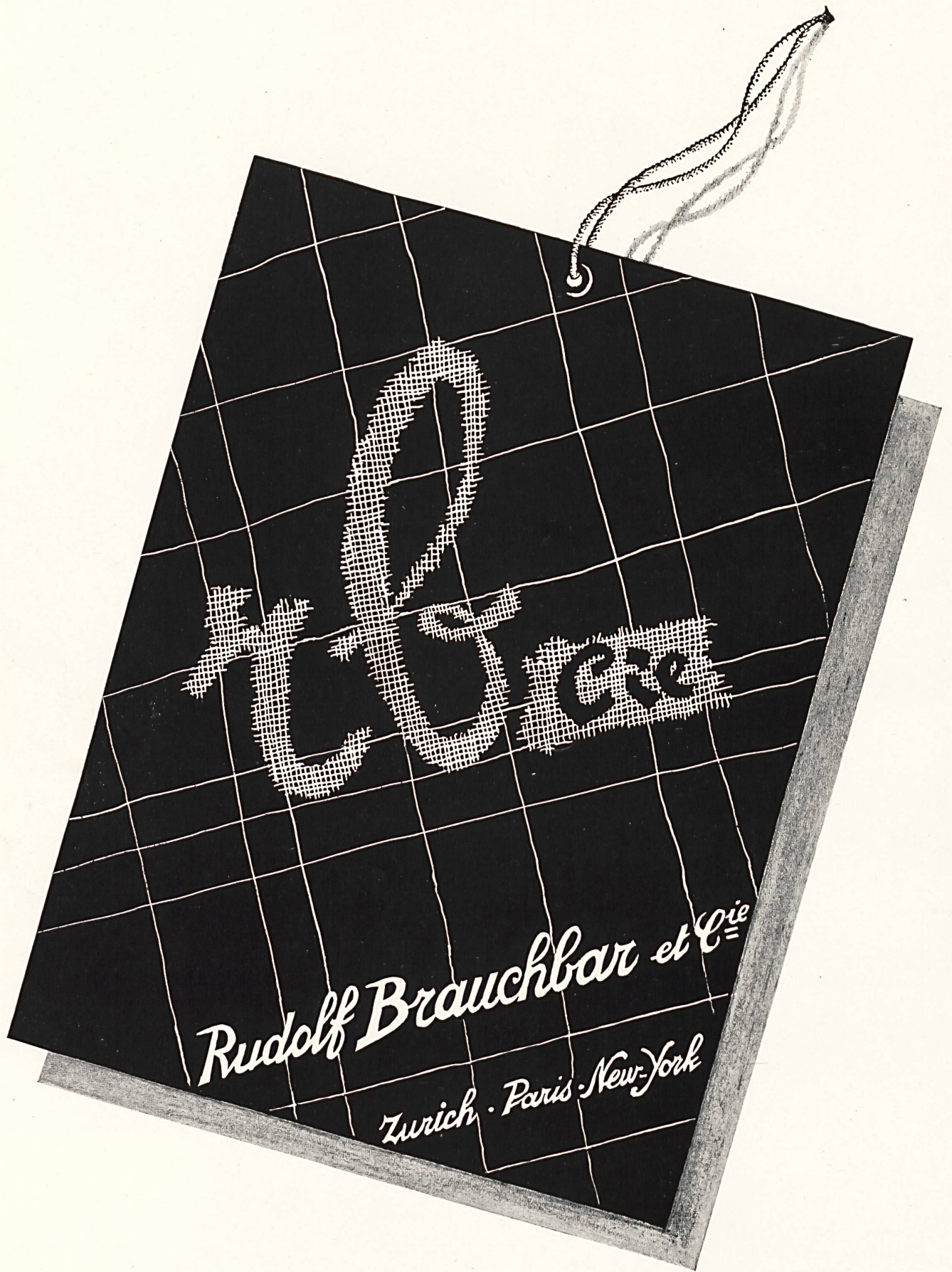
THE GREAT NAME IN
SWISS KNITWEAR

Elegant suits and dresses by

Hanro

styled with perfect cut and finish. They keep their shape and freshness all day long. Made of the famous Hanro knitted fabric of pure worsted wool, mothproofed by Mitin. Hanro also renowned for sportswear and underwear.

Jean Peltier



Tissus Haute Nouveauté · Soies et Cotons · Unis et Fantaisies



die revolutionierenden
Wollechtfarbstoffe,
ergeben auch bei stark
gedrehten Garnen
und dicht geschlagenen
Geweben einwandfreie
Färberesultate

Irgalane

Kurze Färbedauer und ausgezeichnetes Durchdringungsvermögen finden sich in den Irgalanen in idealer Weise vereinigt. Überdies bieten diese Farbstoffe den Vorteil, in jedem Fall Färbungen von hervorragenden Echtheiten zu ergeben.



J. R. Geigy A. G., Basel



**Wer kritisch ist
wählt Cuprophenyle,
die bewährten
Geigy-Farbstoffe**

Diese hochwertigen direktziehenden Farbstoffe lassen sich durch einfache Nachbehandlung mit Kupfersalzen wasser-, wasch- und schweißecht fixieren. Ihre Lichtechtheit ist ausgezeichnet. Sie eignen sich auch besonders gut zum Färben und Bedrucken von Dekorationsartikeln jeder Art. Der egale Druckausfall in großen Flächen ist bemerkenswert.

J.R.Geigy A.G., Basel





MAX KIRCHHEIMER SÖHNE & Co.
ZÜRICH

Brandschenkestrasse 4



NOUVEAUTÉS EN COTON

KIRCHEIMER LTD
308 Regent Street
LONDON W1

NOUVEAUTÉS EN SOIE, RAYONNE & NYLON, UNIES, FANTAISIE & IMPRIMÉES

Emil Anderegg Ltd.
Weinfelden



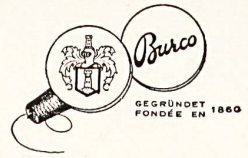
Known for their qualities in cotton
and rayon piece goods

SPECIAL DEPARTMENT: Manuf. of first-
class raincoats for ladies and gentlemen

METTLER
& Co. LTD.
ST. GALL



Novelties in plain and
printed piece goods
Two centuries of qua-
lity and tradition



Burgauer & Co. AG.
ST. GALLEN

Decorationsstoffe, Voiles, Marquisesettes,
Feingewebe, Popelines, Plumetis
Stickereien

Marques suisses — Marques de qualité

MARQUISETTE DEKO



KIRCHBERG-BERN



The «Key» trade-mark for
Hausammann fabrics stands
for quality



E. ROELLI & Co. Ltd., St. Gall

Specialising in:
all kinds of embroidered curtains
Nets, Marquisesettes, Voiles
Embroidered Organdies and Muslins

Swiss Trade Marks — Marks of Quality

Fibre-blended yarns wool and cotton



Trüb & Co. Ltd.

Spinners and Doublers
Uster (Switzerland)



Honegger & Co. A.-G., St. Gallen
(Schweiz)
Fabrikation von Baumwoll-, Zellwoll-
und Kunstseidengeweben, glatt, bunt-
gewoben, bedruckt und bestickt.
Taschentücher.



NEUHEITEN, VOILES,
MARQUISETTES, POPELINE
REGENMANTELSTOFFE
GEBR. ABEGG
HORGEN

Export von Geweben
eigener Ausrüstung
gegr. 1815

Marcas Suizas — Marcas selectas

ASPOR

S. A., PORRENTUUY (BE)
Fabrique de Bonneterie



Sous-vêtements - Chaussettes
fantaisie - Pullovers jersey
Underwear
Fancy Socks - Jersey Pullovers

Sous-Vêtements Dames Messieurs
Pullover Velours
Ladies & Gents Underwear
Velvet Pullovers

Opaline

Marque déposée
A. NAEGELI S. A.
Fabriques de Bonneterie
Berlingen et Winterthur



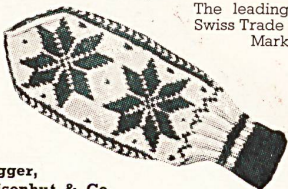
Knitted outerwear
and underclothing
Knitted fabrics
Robes et
Pullovers jersey
Sous-vêtements
jersey
Tissus jersey

Jakob Laib & Co.,
Amriswil

Schweizer-Marken — Qualitäts-Marken

WEGA

La marque suisse qui
s'impose
The leading
Swiss Trade
Mark



**Egger,
Eisenhut & Co.**
Aarwangen

Fabrique de gants pour l'industrie et le
sport. — Manufacturers of Gloves for
industry and sport.



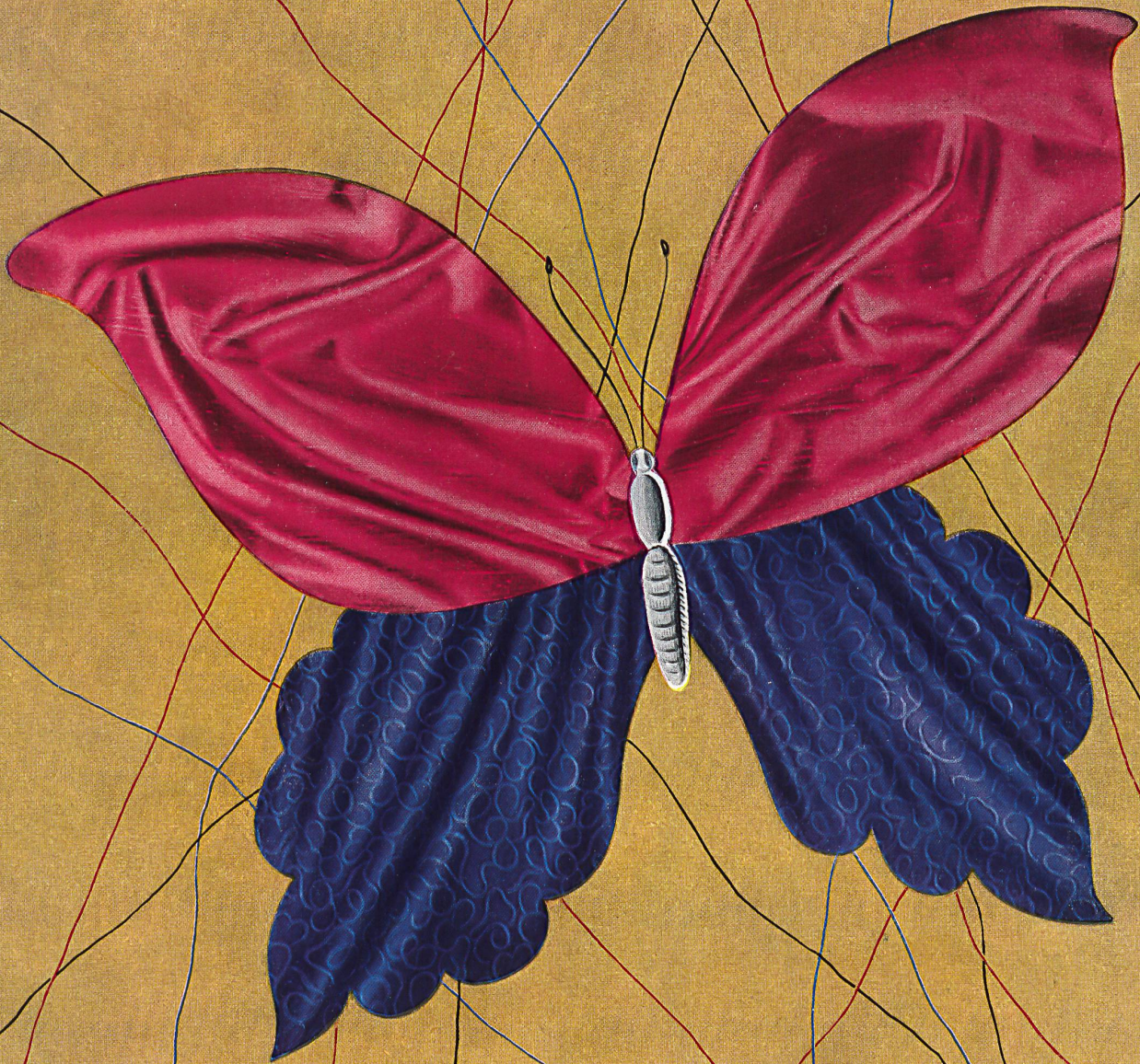
High quality Swiss-cotton-thread
Fil suisse de première qualité

E. Mettler-Muller S. A., Ltd
Switzerland



AL. RUCKSTUHL
WIL / S. G. (Schweiz)

25 YEARS
NOUVEAUTES
HGC



H. Gutz & Co. A.G.
ZURICH

SILK MANUFACTURERS



LIMITED A&R MOOS WEISSLINGEN (ZURICH)

An artistic illustration of a woman lying in bed, reading a book. She is wearing a light-colored nightgown with a blue floral pattern and a white lace collar. Her hair is styled in a bun, and she is wearing glasses. The background is dark, making the woman and her nightgown stand out.

NELO *Finissima*

pour

la belle

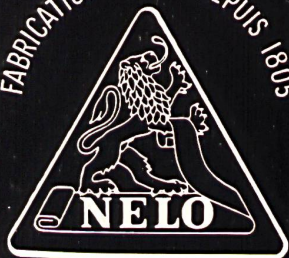
lingerie

J. G. Nef & Co. S.A.

Hérisau

Suisse

FABRICATION SUISSE DEPUIS 1805





CHARLES GORINI
ST. GALLEN

FEINWEBEREI
STICKEREIEN

Salzmann & Co., St-Gall

einfache u. gezwirnte Baumwoll- u. Zellwollgarne
single and twofold cotton and fibro yarns
Filés et retors de coton et fibranne



Sturzenegger & Tanner
& Co. S. A., St-Gall

Nouveautés
en Tissus & Broderies

EMIL WILD & Cie S. A.

RETORS SPÉCIAUX HAUTE FANTAISIE

St-Gall / Suisse



Fils et Retors
Coton, Fibranne, Rayon
Retors FANTAISIE en
toutes matières

MAX BILLETER & Co., Küsnacht-Zch

Weberei Sirnach

SIRNACH / TG

Buntweberei - Bleicherei - Färberei - Ausrüsterei



Alwin Wild Tricotfabrik
Färberei
St. Margrethen SG.

TRICOTS & JERSEYS

Nylon - Rayon - Cotton - Wool
piece goods for garments and underwear
pour robes et sous-vêtements



Karl Schoch
& Co A. G.
ZÜRICH 6 / 42
Seiden- und
Kunstseidenge-
webe

Adresses utiles
Addresses to note

FILTEX LTD. ST. GALL WEAVING MILL

Leading in : plain, fancy, figured,
printed and embroidered fabrics for curtains,
muslins, organdies

Scarves, squares, collars, jabots

H. Frei & Cie, Diepoldsau

EMBROIDERIES
BRODERIES
BORDADOS
STICKEREIEN

NEF & CO., ST. GALL

Selling Office of Spoerry & Co., Flums
and Spinnerei Ibach A.-G., Ibach

Spinning Mills - Cotton and Spun Rayon
Yarns single and plied up to 200 s -
high class qualities.

Baerlocher & Co., Rheineck (St. Gall)

Tel. 4 44 51

Fabricants de tissus de coton
- Mouchoirs haute fantaisie
Voiles et marquises pour rideaux
Tissus nouveautés pour lingerie, robes et blouses

Dépt confection : Fabrication d'imperméables



Textil-Export Ltd. St. Gall

Cotton Yarns and Threads
Sewing Threads
Yarns for Art Needle Work

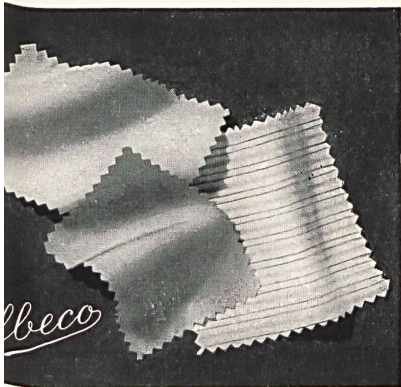


Soieries

Nouveautés

unies — imprimées — brodées
ETS A. UEHLINGER & Co. BALE 3

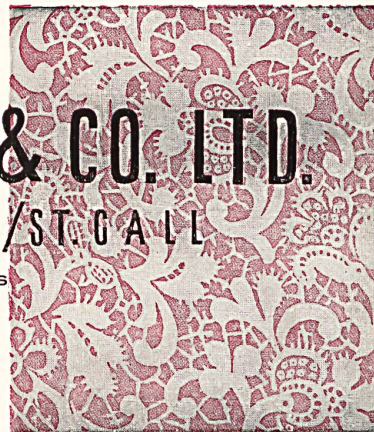
Direcciones interesantes
Beachtenswerte Adressen



LEUMANN, BOESCH & CO. LTD.

KRONBUEHL/ST. GALL

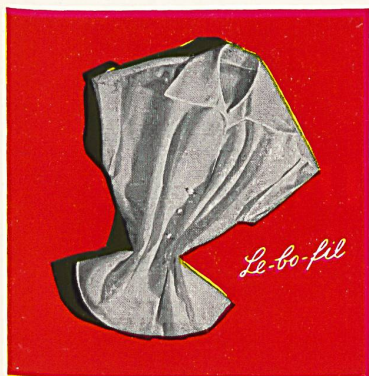
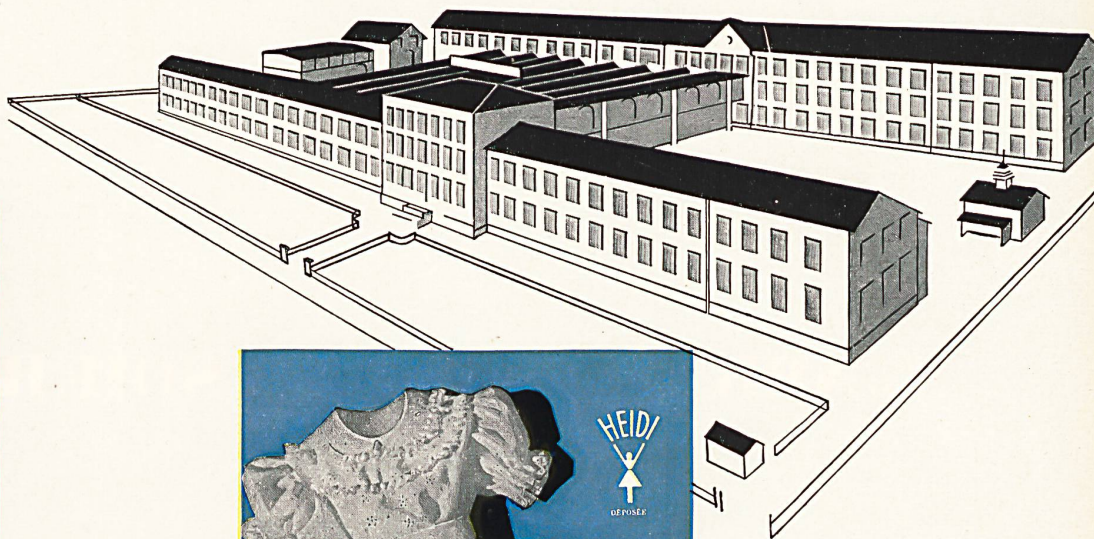
MANUFACTURERS OF COTTON PIECE GOODS, EMBROIDERIES, LACES
LADIES' UNDERWEAR, CHILDREN'S AND GIRLS' FROCKS, BLOUSES.



ORGANDIES, VOILES,

MUSLINS, CAMBRICS,

BATISTES, OPALS.





L. ABRAHAM & CIE. SOIERIES S.A.

ZURICH

TISSUS NOUVEAUTÉS UNIS ET FANTAISIES EN SOIE ET RAYONNE